

EU/ES

OARSOALDEKO MONUMENTO MEGALITIKOEN IBILBIDEAK

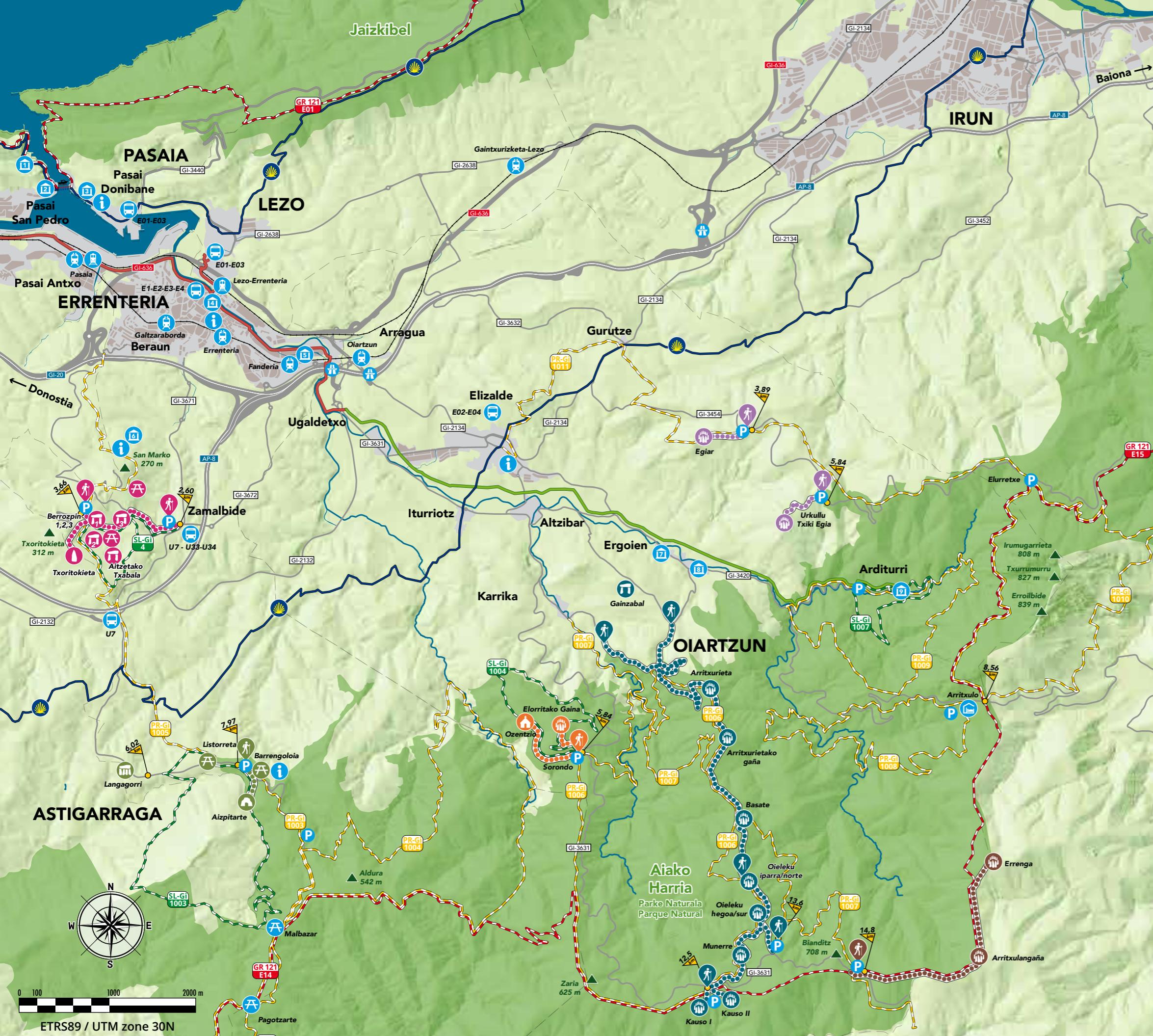
RUTAS POR LOS MONUMENTOS MEGÁLITICOS DE OARSOALDEA



ERRENTERIA - LEZO - OIARTZUN - PASAIA



MONUMENTO MEGALITIKOEN IBILBIDEAK RUTAS MONUMENTOS MEGALÍTICOS	
• Ibilbidearen hasiera puntu Punto de inicio de la ruta	— Errepidea / Carretera
••• Aitzetako Txabala	— Bidegorria / Bidegorri
••• Bianditz	— Motordun txalupa / Bote a motor
••• Egilar-Urkullu Txiki Egia	— Trenbidea / Ferrocarril
••• Langagorri - Aizpitarteko Haitzuloak	
••• Langagorri - Cuevas Aizpitarte	
••• Oieleku	
••• Sorondo	
PIKTOGRAMEN INTERPRETAZIOA INTERPRETACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS	
Harrespila	▲ Tontorra Cromlech
Trikuharri	● Turismo Bulegoa Dolmen
Menhira	● Oficina de Turismo Menhir
Zista	● P Parkings Cista
Haitzuloa	● Autobusa Cueva
Atsedenlekua	● Trena Área Recreativa
Aterpetxea	● Topo Albergue
Albaola Itsas Kultur Faktoria	▲ Tontorra Albaola Factoría Marítima
MATER ontzi museo ekoaktivoa	● Turismo Bulegoa Barco museo ecoactivo MATER
Victor Hugo Etxea	● Oficina de Turismo Casa Victor Hugo
Jantziaren zentroa	● Trena Centro del traje
Fanderiako Errota	● Topo Molino Fandería
San Marko gotorlekua	● Autobusa Fuente San Marcos
Soinuena, Herri Musikaren Txokoa	● Trenbidea Centro de la Música Popular
Luberri Ikasgune Geologikoa	● Ferrocarril Centro de Interpretación Geológica Luberri
Ardituri Meatze Gunea	● Trenbidea Coto Minero Arditurri
SL-Herri ibilbidea / SL Sendero Local	
SL-Gi 4 Txoritokieta	
SL-Gi 1003 Arbasoen aztarnak / Las huellas de los antepasados	
SL-Gi 1004 Elorrietako kaskoa / Cima de Elorrieta	
SL-Gi 1007 Arditurriko bira / Vuelta a Ardituri	



AITZETAKO TXABALA

ERRENTERIA



Aitzetako Txabala

Trikuharri itxia, Neolito-Brontze garaikoa. / Dolmen cerrado, de la Época Neolítico-Bronce.

Berozpin I, II eta III

Neolito-Brontze aroko trikuharriak. / Dólmenes correspondientes al Neolítico-Bronce.

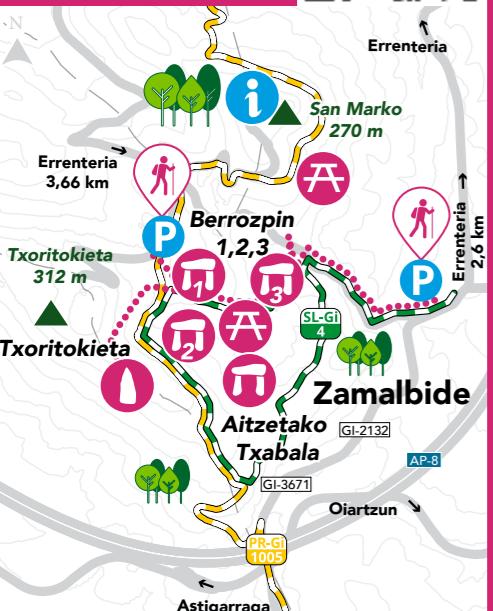
Txoritokietako monolitoa

Burdin Aroko triasikoko hareharrizko blokea. / Bloque de arenisca triásica de la Edad de Hierro.

Zamalbidetik: Ordu 1. Aitzetako Txabala atsedenlekutik: 10 min. / Desde Zamalbide: 1 hora. Desde el área recreativa de Aitzetako Txabala: 10 min.

....

SL-GI 4 Zamalbidek hasten bagara edo PR-GI 1005 ibilbidetaren zati bat Aitzetako Txabala atsedenlekutik hasten bagara. / La ruta SL-GI 4 si empezamos por el barrio de Zamalbide o parte del recorrido PR-GI 1005 si comenzamos por el área recreativa de Aitzetako Txabala.



LANGAGORRI AIZPITARTE

ERRENTERIA



Langagorri

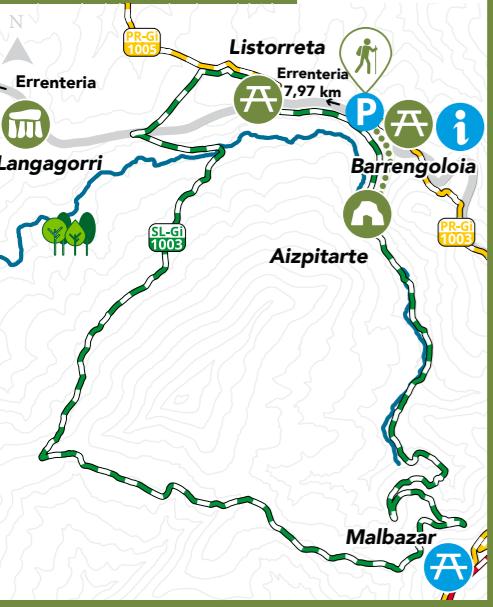
Burdin Aroko monolitoa, grabatutako gurutze bat du. / Monolito de la Edad del Hierro, con una cruz grabada.

Aizpitarteko haitzuloak

Eskualdeko giza aztarnak zaharrenak aurkitu ziren bertan, duela 24.000 urtekoak. / Aquí se descubrieron las huellas humanas más antiguas de la comarca, de hace 24.000 años.

10 min.

Ibilbide honen zati bat Arbasoen aztarnak SL-GI 1003 ibilbide zirkularretik igotzen da. / Parte de este recorrido discurre por la ruta circular SL-GI 1003 Las huellas del pasado.



Elorritako Gaña

Harrespil tumularra. / Crómlech tumular.



15 min.

....

Elorritako Gañatik igotzen da SL-GI 1004 Elorrietako Kaskoa ibilbide zirkularra. / El sendero circular SL-GI 1004 Casco de Oiartzun, pasa por Elorritako Gaña.



Elorritako gaña tontorrean kokatutako ibilbide hau Oiartzungo Estazio Megalítikoaren multzoetako batean murgiltzen da. Bertatik, Aiako Harria Parke Naturalaren ikuspegi ederrez goza dezakegu. XIX. Mendeko Ozentzio ermitara hurbiltzen da bidea baita ere, herri arkitekturnako eraikin xumea. / Esta ruta se sumerge en un conjunto que forma parte de la Estación Megalítica de Oiartzun, situado en la cima de Elorritako gaña. Desde allí podemos disfrutar de una magnífica vista del Parque Natural de Aiako Harria. El camino también se acerca hasta la ermita de Ozentzio, del siglo XIX, sencillo edificio de arquitectura popular.

SORONDO

OIARTZUN



SO
RO
NDO

OIARTZUN



Kauso I, Kauso II, Munerre, Oieleku hegoa/ iparra, Arrixurieta, Arrixurieta gaña

Burdin Aroko hileta monumentuak dituen Euskal Herriko guna aberatsenetako bat da. Horren erakusgarri do Oielekura doan ibilbide hau. Leku magikoak de bare ingurune naturalagatik. Parke Naturalaren ikuspegi harrigarriak ditu bideak eta bertan ikazkintzak izan zuen garantziaren leku den pago motzen basoan barneratzetan.



Gainzabal
Neolito-Brontze Aroko trikuharria. / Dolmen correspondiente al Neolítico-Bronce.



1h 30 min.
....
Ibilbide honen zati bat PR-GI 1006 Aiako Harriko bihotza ibilbidek igotzen da. / Parte de este recorrido discurre por la ruta PR-GI 1006, corazón de Aiako Harria.

OIE LEKO

OIARTZUN



OIE
LEKO



Arrixulangaña

10 harrespilek eta 2 tumuluk osatutako multzoa. / Conjunto de 10 crómlechs y 2 túmulos de la Edad de Hierro.

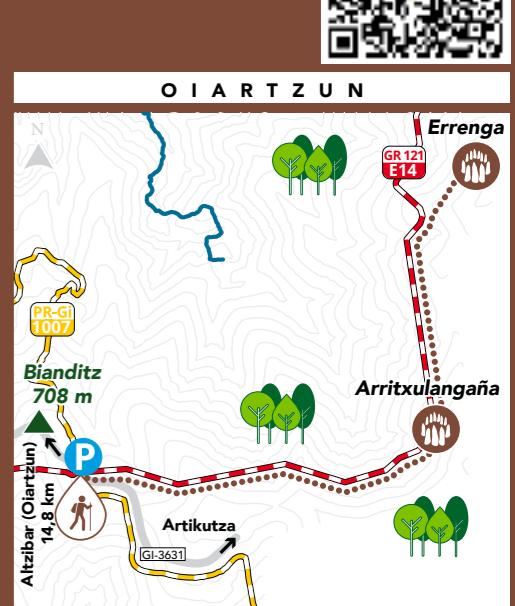


45 min.



Ibilbide honek Bianditz mendiaren tontorrera eramango gaitu, 711 metroko altueran. Handik Oiartzungo estazio megalítiko aberatseko bi multzo megalítikoetaraino igoko gara, Nafarroa eta Gipuzkoa lurralde artean ibiliz. Zonalde honetan mairubarratzak esaten zaie crómlechei. Euskal mitologian mairu gizon erraldoia (jentila) da, eta baratz, hilierria. Leku horiek beraiek eraikiak izan zirela uste zen.

BIANDITZ



LANGAGORRI AIZPITARTE

ERRENTERIA



Egiar

7 harrespilez osatutako multzoa, Burdin Arokoak. / Conjunto de 7 crómlechs de la Edad de Hierro.

Urkullu Txiki Egia

Burdin Aroko 4 harrespilen multzoa. / Conjunto de 4 crómlechs de la Edad de Hierro.

10 min.

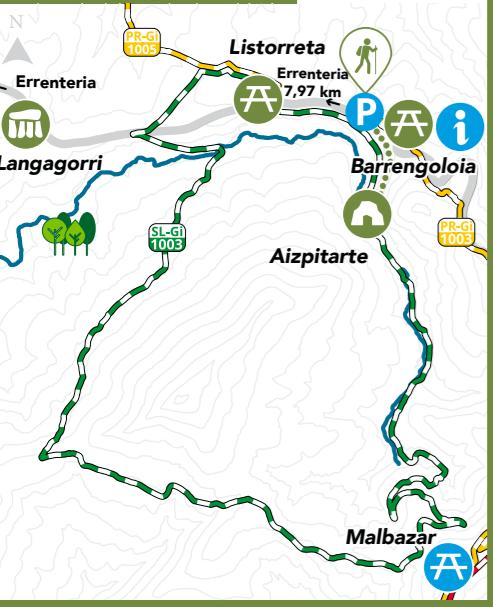
(Ibilbide bakoitza / Cada recorrido)

....

PR-GI 1011 Oiartzundik Aiako Harria Ibilbidea, Egiar harrespilikat igotzen da. / La ruta PR-GI 1011 Desde Oiartzun a Aiako Harria, pasa por el crómlech de Egiar.

10 min.

Ibilbide honen zati bat Arbasoen aztarnak SL-GI 1003 ibilbide zirkularretik igotzen da. / Parte de este recorrido discurre por la ruta circular SL-GI 1003 Las huellas del pasado.



EGIAR-URKULLU TXIKI EGIA

OIARTZUN



Errenga

10 harrespilek eta 2 tumuluk osatutako multzoa. / Conjunto megalítico de 10 crómlechs y 2 túmulos de la Edad de Hierro.



45 min.



Ibilbide honek Bianditz mendiaren tontorrera eramango gaitu, 711 metroko altueran. Handik Oiartzungo estazio megalítiko aberatseko bi multzo megalítikoetaraino igoko gara, Nafarroa eta Gipuzkoa lurralde artean ibiliz. Zonalde honetan mairubarratzak esaten zaie crómlechei. Euskal mitologian mairu gizon erraldoia (jentila) da, eta baratz, hilierria. Leku horiek beraiek eraikiak izan zirela uste zen.

BIANDITZ

